

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 1
3000 HATVAN-
TELEFON 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

Nelle interrogazioni indicare cd. cliente e n. D.D.T.

3) Numero bolla D.D

6209020

Pagina 1

1) Cd. cliente 5) Cd. fornitore Mag Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Consegna/montaggio eseguiti con diritto di riservato dominio
conformemente alle ns. cond. che sottolineano il rapporto contratt.

2) Nota del destinatario 4) Data sped. 03.04.2018
6) Nota 7) Fornitura
Franco Ass. SuRot. Specizioni
ViaMare Espres. Veicolo est. Veicolo pr.
Posta 14) Nostro ordine 24190171

10) Vostri Rif. 11) Vostro num. d'ordine 14.11.2017 15) Dati supplementari del cliente 17) Luogo di spedizione Sped Mader 20) Incoterms 2010 21) Tipo di imb. PAL 22) Codice sped. 23) Peso totale kg lordo 428,0 netto 260,4 24) Tipo spedizione Trasporto eccezionale

25) Indirizzo di spedizione

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destinazione

200381

26) Luogo di ricevimento/scarico

14249

27) Pos 28) N. ordine Bosch 29) Definizione della consegna 30) Quantità 40) Note destinatario

1 0260.001.053 V03 2517257201 EL-Steuergerät;ATCU2.9.4 256

180127738
500804180499
180148852

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 256

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi: 4

Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO

Data controllo:

Firma

Circolare 42) Note input 43) Controllo quantità 44) Controllo qualità/report controllo 45) Destinatario 46) Controllo fattura

Note destinatario Data Norme e/o nu



NR209020

BVE13384

0000125196

ACCETTAZIONE SEUZE CARBONATO (Prob. Lappe)

1) Mittente/Fornitore 2) Codice fornitore 0091024089
Robert Bosch Elektronik Kft.
Sped Mader
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
Persona:
Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -

5) Luogo di carico
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut

8) Numero ordine di trasporto 9071040

11) Destinatario 12) Codice cliente 1000911829
Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

14) Luogo di consegna/scarico
Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

18) Riferimento e numero
documento di trasporto

19) Quantità

20) Imballaggio

21) SF

22) Contenuto

23) Peso imbal

24) Peso lordo in

kg

352
44
44

Contenitore In Plastica
Pallet
Coperchio Paletta

6000439356
6000439358
6000439359

Costi trasporto peso: 4703,0

25) Totale

44

26) Volume in dm3

Totale

27)

415

28)

4703,0

29) Classificazione materiali pericolosi

30) Descrizione materiali pericolosi

31) Incoterm

Delivered at plac
Modugno (BA)

32) Valore merci ai fini assicurativi

33) Assicurazione trasporto spedizioniere
da ricoprire con

34) Contrassegno mittente

35) Allegati

59454

36) Numero ordine cliente

550003919201

38) Numero mezzo di carico

37) Contabilizzazione

39) Targa automezzo

40) Tipo spedizione

Trasp. eccezionale

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

42) Conferma di ricevimento merci presso il destin
consegna ricevuta integralmente e in buono stato - 70026 Modugno (BA)

43) Conferma di presa in carico merci dell'autista automezzo:
consegna ricevuta integralmente e in buono stato, caricata in maniera affidabile,
permette trasporto sicuro e caricato operativamente affidabile.

Company stamp/signature.

44) La consegna contiene

Euro-flat-pal.(FP)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Data

Ora

Firma

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

45) Foro competente Stoccarda, Vale diritto tedesco come concordato

46) Per dest. merce

2) Codice fornitore



V0091024089

10) Numero spedizioniere



0000125196

8) Numero ordine di trasporto



2S9071040

13) Numero bordero/lista di carico

3) Numero ordine di spedizione

Sender VAT-ID

HU26951542

Receiver VAT-ID

4) Codice Mittente per
spedizioniere:

ORDINE DI TRASPORTO

6) Data 04.04.2018 7) Numero relazione

9) Spedizioniere

10) Numero
spedizioniere

125196

Horvath Rudolf Intertransport KFT
Robert Bosch ut 3.
HU 3000 Hatvan

13) Numero bordero/lista di carico

15) Note per lo spedizioniere:

16) Data di consegna

17) Ora di consegna

MA/ 2018009676

2. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tollal ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT				Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) POLUS KOMPLEX KFT. 2521 Csolnok, Pataksor 1/A Adószám: 13920647-2-11 EU adószám: HU13920647			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT				További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.04.04				A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumenten SAP 119973							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3
		44	PAL	KFZ-Zubehör		4703	
Osztály Class		Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		4703	0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:196085 18040424009410				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 2018.04.04.				24 Áru elfogadása Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 05. APR 2018			
22 A feladó aláírása és helye Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders POLUS KOMPLEX KFT. 2521 Csolnok, Pataksor 1/A Adószám: 13920647-2-11 EU adószám: HU13920647				Az átvevő aláírása és helye Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug LKW				Rendszám Registration number Kennzeichen PKR752			

ricevuto con riserva di
 qualità e quantità